



---

**Вспомогательный орган по осуществлению**

**Пятьдесят первая сессия**

**Сантьяго, 2–7 декабря 2019 года\***

Пункт X предварительной повестки дня

**Восьмой Дурбанский форум по укреплению потенциала**

**Доклад секретариата**

*Резюме*

Восьмой Дурбанский форум по укреплению потенциала состоялся 20 июня 2019 года в ходе пятидесятой сессии Вспомогательного органа по осуществлению. В рамках общей темы укрепления учреждений на национальном уровне для поддержки деятельности по укреплению потенциала в интересах осуществления определяемых на национальном уровне вкладов в развивающихся странах обсуждалась роль научных кругов, исследовательских институтов и других национальных или субнациональных учреждений в укреплении и сохранении потенциала в развивающихся странах; повышение согласованности и координации между национальными и международными заинтересованными кругами (такими, как правительственные учреждения, субъекты поддержки, организации гражданского общества, субнациональные органы власти, научные и исследовательские институты и частный сектор) при разработке и реализации деятельности по укреплению потенциала в поддержку осуществления определяемых на национальном уровне вкладов; а также передовая практика и имеющиеся инструменты и методики оценки воздействия и эффективности деятельности по укреплению потенциала в повышении потенциала национальных учреждений по осуществлению определяемых на национальном уровне вкладов.

---

\* Сроки проведения сессии являются ориентировочными.



## Содержание

|  | <i>Пункты</i> | <i>Стр.</i> |
|--|---------------|-------------|
| Сокращения и аббревиатуры.....   |               | 3           |
| I. Введение .....  | 1–4           | 4           |
| А. Мандат .....  | 1–2           | 4           |
| В. Структура доклада .....   | 3             | 4           |
| С. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению .....                    | 4             | 4           |
| II. Итоги восьмого Дурбанского форума .....  | 5–7           | 4           |
| А. Основные тезисы .....   | 5–6           | 4           |
| В. Рассмотрение основных тезисов Парижского комитета<br>по укреплению потенциала ..... | 7             | 5           |
| III. Организация восьмого Дурбанского форума.....                                      | 8–16          | 5           |
| А. Справочные документы .....  | 8             | 5           |
| В. Тематический охват и цели .....   | 9–11          | 6           |
| С. Ход работы .....  | 12–16         | 7           |
| IV. Специальное заявление и обсуждения .....   | 17–54         | 7           |
| А. Резюме специального заявления .....   | 17–19         | 7           |
| В. Резюме обсуждения в рамках дискуссионной группы .....                               | 20–38         | 8           |
| С. Резюме обсуждений в малых дискуссионных группах .....                               | 39–52         | 11          |
| V. Выводы.....   | 53–55         | 13          |

## Сокращения и аббревиатуры

|          |  |
|----------|--|
| КС       | Конференция Сторон   |
| НРС      | наименее развитая страна   |
| КУНРСПИК | Консорциум университетов наименее развитых стран по проблеме изменения климата |
| ОНУВ     | определяемый на национальном уровне вклад                                      |
| ПКУП     | Парижский комитет по укреплению потенциала                                     |
| ВОО      | Вспомогательный орган по осуществлению   |
| ПРООН    | Программа развития Организации Объединенных Наций                              |
| УООН     | Университет Организации Объединенных Наций                                     |

## **I. Введение**

### **A. Мандат**

1. КС 17 просила ВОО еще более активизировать мониторинг и обзор эффективности укрепления потенциала путем организации ежегодного сессионного Дурбанского форума для обмена опытом и идеями, примерами передовой практики и извлеченными уроками между соответствующими заинтересованными кругами в связи с осуществлением деятельности по укреплению потенциала. Она также просила секретариат подготовить краткий доклад о работе Дурбанского форума для рассмотрения ВОО<sup>1</sup>.

2. КС 24 просила ВОО тематически увязать совещания Дурбанского форума с ежегодным основным направлением деятельности ПКУП<sup>2</sup>, которым в 2019 году является деятельность по укреплению потенциала для осуществления ОНУВ в контексте Парижского соглашения. Таким образом, извлеченные уроки и выводы Дурбанского форума вносят непосредственный вклад в работу ПКУП.

### **B. Структура доклада**

3. Доклад построен следующим образом: в главе II представлены итоги восьмого Дурбанского форума, включая основные тезисы и информацию об их последующем рассмотрении ПКУП; в главе III содержится информация об организации совещания, включая его тематический охват и цели; в главе IV кратко изложено специальное заявление, представленное на сессии, и обсуждения в рамках дискуссионной группы и малых дискуссионных групп; в главе V содержатся выводы.

### **C. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению**

4. ВОО, возможно, пожелает рассмотреть содержащуюся в настоящем докладе информацию при обсуждении вопроса укрепления потенциала.

## **II. Итоги восьмого Дурбанского форума**

### **A. Основные тезисы**

5. По итогам обсуждений на восьмом Дурбанском форуме были высказаны следующие основные тезисы:

а) что касается эффективных и отражающих текущие условия решений по укреплению потенциала, то важно понимать существенную роль и значение местных, национальных и региональных исследовательских институтов и университетов, особенно в контексте осуществления ОНУВ;

б) Сторонам и заинтересованным кругам, не являющимся Сторонами, необходимо ликвидировать существующий разрыв между политикой, практикой и исследованиями на региональном, национальном и субнациональном уровнях;

в) методы исследований часто не учитывают культурные особенности и контекст. Для расширения прав и возможностей стран в плане разработки ориентированных на конкретные результаты и осуществимых решений исследования должны проводиться на местном уровне, по принципу «снизу вверх» и с участием соответствующих заинтересованных кругов;

---

<sup>1</sup> Решение 2/CP.17, пункты 144 и 147.

<sup>2</sup> Решение 15/CP.24, пункт 6.

d) подготовка кадров и привлечение местных граждан к исследованиям могут способствовать укреплению и расширению потенциала на местном уровне;

e) в настоящее время существует ряд организаций со схожими мандатами, которые предоставляют поддержку в области укрепления потенциала. Важно, чтобы органы, учрежденные согласно Конвенции, могли выявлять уже проделанную работу и организовывать свою деятельность, опираясь на нее, с тем чтобы избежать дублирования усилий, особенно при оказании поддержки развивающимся странам в области обеспечения готовности и укрепления потенциала;

f) ключевое значение для долгосрочного укрепления потенциала в развивающихся странах имеет сосредоточение внимания на поддержке усилий на национальном уровне, а также укрепление сотрудничества, согласованности и координации в рамках процесса РККОООН;

g) для оценки деятельности по укреплению потенциала необходимо установить четкие исходные или контрольные показатели с указанием конкретных целей, которые со временем могут быть улучшены, и четко определить желаемые результаты. Методика будет зависеть от того, какое направление деятельности по укреплению потенциала оценивается;

h) при оценке деятельности по укреплению потенциала важно рассматривать вопрос о сохранении национального потенциала и дальнейшего тиражирования и расширения масштабов деятельности;

i) предоставляемая поддержка должна быть последовательной и скоординированной и должна отвечать уже выявленным национальным и местным потребностям в области укрепления потенциала.

6. Подробная информация об обсуждениях в рамках дискуссионной группы и в малых дискуссионных группах содержится соответственно в главах IV.B и C ниже.

## **В. Рассмотрение основных тезисов Парижского комитета по укреплению потенциала**

7. КС 21 постановила, что материалы для ПКУП будут включать доклады о работе Дурбанского форума<sup>3</sup>. На своем третьем совещании<sup>4</sup>, состоявшемся 20–22 июня 2019 года, ПКУП постановил рассмотреть итоги восьмого Дурбанского форума в межсессионный период при составлении своих рекомендаций для КС 25. Он также принял решение рассмотреть итоги Дурбанского форума при разработке будущих мероприятий ПКУП, включая проведение дней обмена знаниями в области укрепления потенциала, которые будут совместно организованы ПКУП и консорциумом партнерских организаций и проведены в ходе предстоящих региональных недель климата в 2019 году и на площадке Центра укрепления потенциала на КС 25.

## **III. Организация восьмого Дурбанского форума**

### **A. Справочные документы**

8. Согласно соответствующим положениям решений 2/CP.17 и 1/CP.18 следующие документы были заранее подготовлены и опубликованы на соответствующих веб-страницах Дурбанского форума<sup>5</sup> до проведения совещания для облегчения обсуждений:

<sup>3</sup> Решение 1/CP.21, пункт 79.

<sup>4</sup> [https://unfccc.int/sites/default/files/resource/PCCB%203%20meeting%20report\\_FINAL.pdf](https://unfccc.int/sites/default/files/resource/PCCB%203%20meeting%20report_FINAL.pdf).

<sup>5</sup> <https://unfccc.int/8th-durban-forum>.

- a) сводный и обобщающий доклад о работе в области укрепления потенциала органов, учрежденных согласно Конвенции и Киотскому протоколу к ней<sup>6</sup>;
- b) обобщающий доклад об осуществлении рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах<sup>7</sup>.

## **В. Тематический охват и цели**

9. Общая тема восьмого Дурбанского форума, а именно укрепление учреждений на национальном уровне для поддержки деятельности по укреплению потенциала в интересах осуществления ОНУВ в развивающихся странах, была выбрана с учетом мнений, представленных Сторонами<sup>8</sup>, и просьбы КС 24 к ВОО тематически увязать совещания Дурбанского форума с ежегодным основным направлением деятельности ПКУП<sup>9</sup>, которым в 2019 году является деятельность по укреплению потенциала для осуществления ОНУВ в контексте Парижского соглашения. Тема была рассмотрена в ходе обсуждения в рамках следующих подтем:

- a) роль научных кругов, исследовательских институтов и других национальных или субнациональных учреждений в укреплении и сохранении потенциала в развивающихся странах;
- b) повышение согласованности и координации между национальными и международными заинтересованными кругами (такими, как правительственные учреждения, субъекты поддержки, организации гражданского общества, субнациональные органы власти, научные и исследовательские институты и частный сектор) при разработке и реализации деятельности по укреплению потенциала в поддержку осуществления ОНУВ;
- c) передовой опыт и имеющиеся инструменты и методики оценки воздействия и эффективности деятельности по укреплению потенциала в повышении потенциала национальных учреждений по осуществлению ОНУВ.

10. В соответствии с общей темой и подтемами совещание руководствовалось следующими целями:

- a) обеспечить платформу для того, чтобы различные заинтересованные круги рассказали о своем опыте и извлеченных уроках и обменялись знаниями;
- b) изучить возможности для более эффективного вовлечения научных кругов, исследовательских институтов и других национальных или субнациональных учреждений в деятельность по укреплению потенциала в целях содействия созданию и сохранению потенциала развивающихся стран в области осуществления ОНУВ; предоставить партнерам сведения о том, как наилучшим образом согласовать поддержку деятельности по укреплению потенциала в целях осуществления ОНУВ в развивающихся странах;
- c) информировать соответствующие тематические обсуждения ПКУП в контексте его ежегодного основного направления или темы деятельности на 2019 год и его цикличного плана работы на 2017–2019 годы;
- d) извлечь уроки из передового опыта и имеющихся инструментов и методик оценки воздействия и эффективности деятельности по укреплению потенциала в повышении национального потенциала.

11. Стелла Гама, заместитель директора Департамента лесного хозяйства в Министерстве природных ресурсов, энергетики и шахт Малави, и Рассел Майлз, директор Секции механизмов и адаптации Отдела экологической устойчивости и

<sup>6</sup> FCCC/SBI/2019/2 и Add.1.

<sup>7</sup> FCCC/SBI/2019/3.

<sup>8</sup> С представлениями Австралии, Новой Зеландии и Японии можно ознакомиться по адресу <https://www4.unfccc.int/sites/SubmissionsStaging/Documents/201904052234---190405%20-%20Capacity-building%20-%20Australia,%20Japan,%20New%20Zealand.pdf>.

<sup>9</sup> Решение 15/CP.24, пункт 6.

изменения климата Министерства иностранных дел и торговли Австралии, были приглашены для участия в совещании в качестве посредников.

## **С. Ход работы**

12. Восьмой Дурбанский форум был проведен 20 июня 2019 года в ходе ВОО 50. Председатель ВОО и Дурбанского форума Эммануэль Думисани Дламини открыл совещание. Вводное замечание сделал г-н Майлз.

13. После этого со специальным замечанием об укреплении учреждений на национальном уровне для поддержки деятельности по укреплению потенциала в интересах осуществления ОНУВ в развивающихся странах выступил научный директор Боннского альянса за научные исследования в области устойчивого развития и Инновационного кампуса в Бонне Якоб Райнер. Вслед за этим было проведено обсуждение в рамках дискуссионной группы, посредником которого выступила г-жа Гама. В состав дискуссионной группы вошли:

- a) Сонам Пхунтшо Вангди, Председатель Группы НРС и секретарь Национальной комиссии по окружающей среде Бутана;
- b) Пьер Жаке, президент Глобальной сети по вопросам развития;
- c) Роберта Янна, старший советник Министерства охраны окружающей среды, суши и моря Италии;
- d) Мизан Р. Хан, программный директор КУНРСПИК;
- e) Ребекка Карман, технический специалист ПРООН по климату.

14. Участники дискуссионной группы провели интерактивное обсуждение по различным аспектам общей темы совещания. После этого были проведены три параллельных обсуждения в малых дискуссионных группах, посвященные трем подтемам, упомянутым в пункте 9 выше и проведенные при содействии соответственно:

- a) Эдит Офвона Адера, старшего специалиста по программам Международного исследовательского центра по вопросам развития;
- b) Роберта Брэдли, директора по знаниям и исследованиям Партнерства по ОНУВ;
- c) Бенито Мюллера, управляющего директора организации «Оксфорд клаймат полиси».

15. В завершение совещания Даниэль Виолетти, директор Программы финансирования, передачи технологий и наращивания потенциала РККОООН, и г-н Майлз сделали заключительные замечания.

16. Повестка дня совещания, выступления, биографии консультантов, ориентирующие вопросы и слайды о докладах дискуссионных групп размещены на веб-страницах Дурбанского форума.

## **IV. Специальное заявление и обсуждения**

### **А. Резюме специального заявления**

17. В специальном заявлении особое внимание было уделено роли научных кругов в укреплении потенциала для осуществления ОНУВ и были упомянуты актуальные имеющиеся системы, например такие информационно-пропагандистские инструменты укрепления потенциала, как портал знаний Партнерства по ОНУВ и портал РККОООН по укреплению потенциала.

18. УООН и Боннский университет предлагают признанную на международном уровне совместную магистерскую программу по географии экологических рисков и

безопасности человека для 25 студентов из разных стран в год для обеспечения сбалансированного географического распределения и учета различных точек зрения. Информация, размещенная на портале по укреплению потенциала и на портале знаний Партнерства по ОНУВ может быть использована в качестве основы для поиска ресурсов в поддержку университетских исследований. В то же время программа РКИКООН/УООН «Молодые специалисты-стипендиаты по вопросам климата» предоставляет молодым людям из развивающихся стран, в особенности женщинам, возможность начать свою карьеру на стыке международной климатической политики и научных исследований. Стипендиаты знакомятся с работой Организации Объединенных Наций в секретариате РКИКООН и УООН.

19. В заключение в специальном заявлении содержались следующие рекомендации по увеличению объема ресурсов, выделяемых заинтересованным кругам на цели укрепления потенциала:

- a) сочетать образовательные инструменты, такие как программы и платформы, для средне- и долгосрочного сотрудничества с научными кругами;
- b) использовать возможности портала по укреплению потенциала за счет получения информации из ОНУВ и ее передачи на портал;
- c) обеспечить согласованность портала знаний Партнерства по ОНУВ с порталом по укреплению потенциала.

## **В. Резюме обсуждения в рамках дискуссионной группы**

20. Рассматривая подтемы, подробно изложенные в главе IV.B.1-3 ниже, участники дискуссионной группы ответили на следующие вопросы:

- a) Как обеспечить более эффективное вовлечение научных кругов, исследовательских институтов и других заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, в процесс укрепления и сохранения потенциала?
- b) Каковы проблемы и возможности для повышения согласованности и координации при разработке и осуществлении деятельности по укреплению потенциала?
- c) Что необходимо сделать для улучшения мониторинга и оценки воздействия деятельности по укреплению потенциала?
- d) Какого рода помощь необходима для поддержки национальных учреждений в деятельности по укреплению потенциала?

### **1. Роль научных кругов, исследовательских институтов и других национальных или субнациональных учреждений в укреплении и сохранении потенциала в развивающихся странах**

21. Представители Глобальной сети по вопросам развития и КУНРСПИК затронули тему актуальности обмена знаниями между университетами и необходимости расширения прав и возможностей людей на местном уровне. Деятельность по укреплению потенциала должна быть преобразована для повышения ее эффективности в плане вышеупомянутого расширения прав и возможностей людей, с тем чтобы они могли брать на себя ответственность за решение местных и глобальных проблем. До сих пор на местном уровне наблюдается нехватка возможностей и связей с научными исследованиями.

22. КУНРСПИК представляет собой платформу долгосрочного укрепления потенциала по линии Юг–Юг, в состав которой входят десять университетов из НРС в качестве членов-основателей. В рамках этой платформы преподаватели и студенты обмениваются опытом и знаниями в области изменения климата в целях укрепления потенциала посредством образования, подготовки кадров, научных исследований и



коммуникации. Эта инициатива, охватывающая все НРС, была одобрена на совещании министров НРС в Аддис-Абебе в октябре 2018 года<sup>10</sup>.

23. Решение проблемы изменения климата требует ее рассмотрения в долгосрочной перспективе. В правительственной сфере частая смена политических назначений может привести к заметным изменениям в политике и подходах, что затрудняет сохранение институциональной памяти. Одним из ключевых преимуществ научных кругов является более низкая сменяемость персонала. В этой связи следует уделять приоритетное внимание укреплению их потенциала. Кроме того, эти круги играют важную роль в интеграции проблематики изменения климата в учебные программы.

24. Была подчеркнута необходимость финансирования местных исследований в целях укрепления потенциала на местах, уделения особого внимания национальному потенциалу и поддержки ориентированных на исследования действий для понимания местных потребностей и расширения прав и возможностей развивающихся стран.

## **2. Повышение согласованности и координации между национальными и международными заинтересованными кругами при разработке и реализации деятельности по укреплению потенциала в поддержку осуществления определяемых на национальном уровне вкладов**

25. Представители Группы НРС и ПРООН подчеркнули, что повышение согласованности и координации при разработке и реализации деятельности по укреплению потенциала, которая имеет важное значение для поддержки осуществления ОНУВ, является одним из главных вызовов для НРС. Усилия по укреплению потенциала не должны предприниматься изолированно, а должны быть интегрированы в более широкую повестку дня НРС в области устойчивого развития.

26. Поддержка в области укрепления потенциала, как правило, представляет собой краткосрочную меру, и разработка долгосрочной программы представляет собой сложную задачу. Однако, если потенциал будет создаваться в рамках университетов, это может принести пользу и другим заинтересованным кругам.

27. Консультации с заинтересованными кругами влияют на осуществление проектов по укреплению потенциала. Успех любого из них зависит от степени вовлеченности заинтересованных кругов, выявление которых представляет определенные сложности для развивающихся стран. Укрепление потенциала будет способствовать активизации разработки и осуществления долгосрочных стратегий по ОНУВ и национальных процессов планирования в целях определения видов необходимой поддержки. Существуют три важнейших элемента оказания поддержки по укреплению потенциала:

а) этот процесс должен быть оперативным и обеспечивать, чтобы поддержка основывалась на потребностях и способствовала повышению ответственности за принимаемые меры;

б) поддержка должна быть ориентирована на конкретный контекст, а не на «универсальность»;

с) поддержка должна быть устойчивой.

28. Деятельность по укреплению потенциала должна быть организована таким образом, чтобы оказывать поддержку женщинам, местным общинам и коренным народам в целях расширения их участия в деятельности по борьбе с изменением климата с учетом имеющихся у них важных знаний об экосистемах.

29. Для обеспечения успеха в укреплении институциональных механизмов, способствующих долгосрочному и самостоятельному укреплению потенциала, которое, в свою очередь, закладывает прочную основу для устойчивого притока ресурсов от тех, кто предоставляет поддержку по укреплению потенциала, к тем, кто

<sup>10</sup> См. <http://www.icccad.net/luccc>.

ее получает, субъектам поддержки следует сосредоточить внимание на обеспечении национальной ответственности за деятельность по укреплению потенциала.

### **3. Передовой опыт и имеющиеся инструменты и методики оценки воздействия и эффективности деятельности по укреплению потенциала**

30. Представитель правительства Италии подчеркнул важность укрепления потенциала в качестве ключевого инструмента повышения эффективности глобальных мер реагирования на изменение климата и мониторинга и оценки прогресса. Правительство Италии поддерживает такие инициативы по укреплению потенциала, как Инициатива в области укрепления потенциала в интересах транспарентности, направленная на укрепление потенциала развивающихся стран в области мониторинга и отчетности, а также программа присуждения премий специалистам, находящимся в самом начале или в середине своего профессионального пути на государственной службе и являющихся гражданами малых островных развивающихся государств или НРС или работающих в них.

31. Правительство Италии также участвует в двусторонних мероприятиях по укреплению потенциала, включая сотрудничество с Проектом по раскрытию информации о выбросах углерода по программам механизма чистого развития в Африке. В 2013 году правительство Италии в сотрудничестве с правительством Китая приступило к осуществлению учебной программы по вопросам рационального природопользования и устойчивого развития с уделением особого внимания изменению климата, в которой приняли участие более 10 000 человек из всех китайских провинций.

32. Представитель ПРООН подчеркнул важность оценки воздействия деятельности по укреплению потенциала, для которой ПРООН имеет свой набор инструментов. В настоящее время ПРООН работает с группой стран над поддержкой осуществления ОНУВ и проводит углубленный гендерный анализ в качестве основы для оценки потребностей женщин и девочек для их учета при разработке политики и программ.

33. Развитие потенциала необходимо для разработки приемлемых для банков проектов, будь то кратко-, средне- или долгосрочных. Нынешний план ПРООН по развитию потенциала направлен на достижение понимания методов мониторинга и оценки воздействия, помимо простого подсчета числа людей, прошедших подготовку на рабочем совещании. Он включает вовлечение заинтересованных кругов, формирование концепции, осуществление политики и программ, которые будут способствовать воплощению этой концепции в жизнь, интеграцию деятельности по укреплению потенциала в бюджеты и секторальные программы, а также управление этим процессом и его оценку. Эта информация может быть использована для решения общих вопросов, касающихся институциональных механизмов и координации (например, при оценке руководства и генерировании технических знаний). Важно также, чтобы правительство и поддерживающие его партнеры обсудили, как лучше определить необходимую поддержку.

34. Была подчеркнута необходимость более глубокого понимания деятельности по укреплению потенциала путем проведения оценки того, что уже было сделано в этой области.

### **4. Сессия вопросов и ответов**

35. После обсуждения в рамках дискуссионной группы участникам была предоставлена возможность задать вопросы. Была вновь подчеркнута важность укрепления потенциала для осуществления ОНУВ. Участникам обсуждения было предложено подробнее рассказать об инициативе УООН и о том, как она учитывает пробелы в потенциале и потребности приглашенных исследователей, а также о том, как добиться того, чтобы деятельность по укреплению потенциала выходила за рамки обмена знаниями и способствовала принятию конкретных мер. Кроме того, им был задан вопрос о том, как деятельность по укреплению потенциала должна оцениваться. Была упомянута необходимость привлечения частного сектора к участию в Дурбанском форуме.

36. В ответ участники обсуждения подчеркнули необходимость применения более системного подхода к решению многоаспектных глобальных экологических проблем. Для достижения системных изменений необходимо привлекать частный сектор, научные круги и местное сообщество.

37. Для обеспечения эффективности при проведении исследований должны учитываться потребности местного населения в развивающихся странах, которое следует привлекать к определению круга исследуемых вопросов.

38. Что касается инициативы УООН, то было отмечено, что Боннский университет стремится принимать студентов из разных групп населения, но это может вызвать определенные трудности.

## **С. Резюме обсуждений в малых дискуссионных группах**

### **1. Роль научных кругов, исследовательских институтов и других национальных или субнациональных учреждений в укреплении и сохранении потенциала в развивающихся странах**

39. Первая дискуссионная группа сосредоточила внимание на следующих вопросах:

а) Какую роль могут играть научные круги, исследовательские институты и другие национальные или субнациональные учреждения (организации гражданского общества, общинные организации и т. д.) в создании необходимого потенциала для поддержки осуществления ОНУВ в целом и отслеживания прогресса в достижении установленных национальных целей или задач?

б) Одна из основных проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, заключается в сохранении потенциала внутри страны. Периодически этого удается добиться благодаря помощи приглашенных временных консультантов, проводящих подготовку по вопросам укрепления потенциала. Каким образом национальные и субнациональные учреждения могут более эффективно взаимодействовать с организациями, оказывающими поддержку в целях укрепления и сохранения национального потенциала?

с) Что может быть сделано для поддержки национальных усилий по долгосрочному укреплению потенциала в развивающихся странах в рамках процесса РКИКООН (политические руководящие указания, работа официальных органов и т. д.)?

40. Обсуждалась необходимость сосредоточить внимание на роли научных кругов и важности укрепления потенциала университетов и исследовательских организаций по предоставлению практических рекомендаций директивным органам в поддержку общин.

41. Методы исследований часто не учитывают культурные особенности и контекст. Для расширения возможностей стран в плане разработки ориентированных на конкретные результаты и практически осуществимых решений, исследования должны проводиться на местном уровне, по принципу «снизу вверх» и с участием соответствующих заинтересованных кругов, с тем чтобы включить вопросы экологической сознательности и изменения климата в учебные программы различных факультетов, включая те, где преподаются основы предпринимательства.

42. Университеты должны сделать результаты своих исследований доступными для общин и директивных органов в целях содействия институционализации деятельности по укреплению потенциала внутри стран. В некоторых случаях они продвигаются в этом направлении, пользуясь, где это возможно, помощью общинных активистов и содействуя установлению связей между политикой, практикой и исследованиями.

43. Необходимо также повысить согласованность и координацию в рамках РКИКООН. В этой области ПКУП мог бы сыграть важную роль, используя свою сеть

для привлечения экспертов в области укрепления потенциала и представителей правительств.

**2. Повышение согласованности и координации между национальными и международными заинтересованными кругами при разработке и реализации деятельности по укреплению потенциала в поддержку осуществления определяемых на национальном уровне вкладов**

44. Вторая дискуссионная группа сосредоточила внимание на следующих вопросах:

а) Одним из ключевых элементов осуществления ОНУВ является оказание поддержки в укреплении потенциала. В настоящее время несколько организаций предоставляют такую поддержку. Каким образом мы можем обеспечить согласованность действий в этом отношении на национальном уровне?

б) Какие стимулы могут быть предоставлены организациям, оказывающим поддержку в укреплении потенциала, для усиления сотрудничества, согласованности и координации при оказании помощи развивающимся странам в обеспечении готовности и укреплении потенциала?

в) Что может быть сделано для укрепления сотрудничества, согласованности и координации поддержки национальных усилий по долгосрочному укреплению потенциала в развивающихся странах в рамках процесса РККООН (политические руководящие указания, работа официальных органов и т. д.)?

45. Были обсуждены различные проблемы, варьирующиеся от страны к стране и связанные с разработкой и реализацией деятельности по укреплению потенциала в поддержку осуществления ОНУВ. Была подчеркнута необходимость рассматривать укрепление потенциала в качестве долгосрочного процесса, позволяющего отслеживать результаты и итоги. В этой связи крайне важно укреплять национальный потенциал в соответствии с подходами, основанными на инициативах самих стран.

46. Кроме того, существует ряд организаций со схожими мандатами, которые предоставляют поддержку в области укрепления потенциала. Крайне важно, чтобы эти организации сотрудничали и налаживали партнерские отношения в целях внедрения инноваций и осуществления деятельности по укреплению потенциала, с тем чтобы избежать дублирования усилий и повысить согласованность и координацию при разработке и реализации деятельности по укреплению потенциала.

47. На национальном уровне существуют практика и методики обеспечения согласованности и координации, включая разработку долгосрочной повестки дня по укреплению потенциала и создание национальных комитетов по этому вопросу, в работе которых должны принимать участие различные заинтересованные круги, включая гражданское общество и частный сектор.

**3. Передовой опыт и имеющиеся инструменты и методики оценки воздействия и эффективности деятельности по укреплению потенциала**

48. Третья дискуссионная группа сосредоточила внимание на следующих вопросах:

а) Какие элементы следует рассмотреть для оценки эффективности и воздействия деятельности по укреплению потенциала, особенно в контексте ОНУВ?

б) Существуют ли уже какие-либо методики, используемые для оценки эффективности и воздействия деятельности по укреплению потенциала?

в) Каким образом мы можем наилучшим образом осуществлять мониторинг поддержки по укреплению потенциала в свете меняющегося характера потребностей в этой области? Можете ли вы предложить какие-нибудь передовые методы?

49. Были выявлены пробелы, связанные со сбором, централизацией и представлением данных и информации.

50. Обсуждался вопрос о важности определения того, что представляет собой укрепление потенциала, для оценки принимаемых мер. Как только это будет определено, установление контрольных показателей с определенными временными рамками поможет оценить эффективность деятельности по укреплению потенциала.

51. Существующие методики оценки эффективности и воздействия деятельности по укреплению потенциала включают подходы к управлению, ориентированные на конкретные результаты, качественную самооценку (когда объекты поддержки по укреплению потенциала сами оценивают итоги этой деятельности) и сравнительный обзор обмена опытом между коллегами.

52. Были также обсуждены возможные способы оказания поддержки в области мониторинга деятельности по укреплению потенциала. Была отмечена необходимость контроля за деятельностью по укреплению потенциала, при этом была подчеркнута важность сохранения потенциала и повышения согласованности и координации действий.

## V. Выводы

53. Восьмой Дурбанский форум предоставил Сторонам и заинтересованным кругам, не являющимся Сторонами, возможность открыто и конструктивно обсудить вопросы укрепления учреждений на национальном уровне в целях поддержки деятельности по укреплению потенциала в интересах осуществления ОНУВ в развивающихся странах.

54. Несколько участников выразили удовлетворение в связи с тем, что в ходе совещания была подчеркнута важность укрепления потенциала развивающихся странах для осуществления ОНУВ.

55. Совещание, в котором приняли участие представители широкого диапазона заинтересованных кругов, направило четкий сигнал в отношении ключевых факторов в укреплении потенциала для осуществления ОНУВ, как об этом говорится в главе II.A выше. Кроме того, его тематическая согласованность с ежегодным основным направлением деятельности ПКУП позволила последнему эффективно использовать итоги форума. Помимо активного участия в работе совещания, ПКУП на своем третьем совещании обобщил его итоги и согласовал конкретные последующие действия и рекомендации, о которых говорится в главе II.B выше.